

WILDLIFE ACT

**MOBILE CORE BATHURST CARIBOU
MANAGEMENT ZONE REGULATIONS**

R-006-2016

In force January 23, 2016

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LA ZONE DE GESTION
DU NOYAU DE POPULATION MOBILE
DU CARIBOU DE BATHURST**

R-006-2016

En vigueur le 23 janvier 2016

AMENDED BY

R-007-2021

MODIFIÉ PAR

R-007-2021

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed online at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en ligne à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

WILDLIFE ACT

MOBILE CORE BATHURST CARIBOU MANAGEMENT ZONE REGULATIONS

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under sections 88 and 173 of the *Wildlife Act* and every enabling power, makes the *Mobile Core Bathurst Caribou Management Zone Regulations*.

1. The Mobile Core Bathurst Caribou Management Zone is established as a wildlife management zone for caribou, consisting of one or more areas delimited as follows:

- (a) from the date that these regulations come into force to January 25, 2016, in accordance with the area shaded in yellow in the map in the Schedule;
- (b) from January 26, 2016 and thereafter, in accordance with a map of the area or areas, which shall be
 - (i) lodged with the Superintendent and available for public inspection at the offices of the Department of Environment and Natural Resources in Fort Simpson, Fort Smith, Inuvik, Norman Wells and Yellowknife, and
 - (ii) posted in a conspicuous place in each community in or near which the area or areas are located.

R-007-2021,s.2,3.

2. (1) No person shall harvest caribou in an area that is part of the Mobile Core Bathurst Caribou Management Zone.

(2) For greater certainty, these regulations prevail over the *Big Game Hunting Regulations* in respect of the authorization to harvest caribou in those wildlife management zones or areas that overlap with any area that is part of the Mobile Core Bathurst Caribou Management Zone. R-007-2021,s.2.

3. The *Mobile Core Bathurst Caribou Conservation Area Regulations*, established by regulation numbered R-006-2015, are repealed.

LOI SUR LA FAUNE

RÈGLEMENT SUR LA ZONE DE GESTION DU NOYAU DE POPULATION MOBILE DU CARIBOU DE BATHURST

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu des articles 88 et 173 de la *Loi sur la faune* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur la zone de gestion du noyau de population mobile du caribou de Bathurst*.

1. La zone de gestion du noyau de population mobile du caribou de Bathurst est désignée à titre de zone de gestion de la faune du caribou et est composée d'une ou plusieurs des régions décrites comme suit :

- a) à compter de l'entrée en vigueur du présent règlement, soit le 25 janvier 2016, en conformité avec l'aire ombragée en jaune sur la carte à l'annexe;
- b) à compter du 26 janvier 2016 et, par la suite, en conformité avec la carte de la région ou des régions qui est, à la fois :
 - (i) déposée auprès du surintendant et mise à la disposition du public pour consultation aux bureaux du ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles de Fort Simpson, de Fort Smith, d'Inuvik, de Norman Wells et de Yellowknife,
 - (ii) affichée dans un endroit bien en vue dans chaque collectivité dans, ou près de, laquelle la région ou les régions sont situées.

R-007-2021, art. 2 et 3.

2. (1) Il est interdit à toute personne de récolter le caribou dans une région qui fait partie de la zone de gestion du noyau de population mobile du caribou de Bathurst.

(2) Il est entendu que le présent règlement l'emporte sur le *Règlement sur la chasse au gros gibier* qui traite de l'autorisation de récolter le caribou dans ces zones ou régions de gestion de la faune qui chevauchent toute région qui fait partie de la zone de gestion du noyau de population mobile du caribou de Bathurst. R-007-2021, art. 2.

3. Le *Règlement sur la région de conservation du noyau de population mobile du caribou de Bathurst*, pris par le règlement n° R-006-2015, est abrogé.

4. These regulations come into force
January 23, 2016.

4. Le présent règlement entre en vigueur le
23 janvier 2016.

© 2021 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2021 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)

Legend

- Red Authorization cards required
- Brown Authorization Cards required

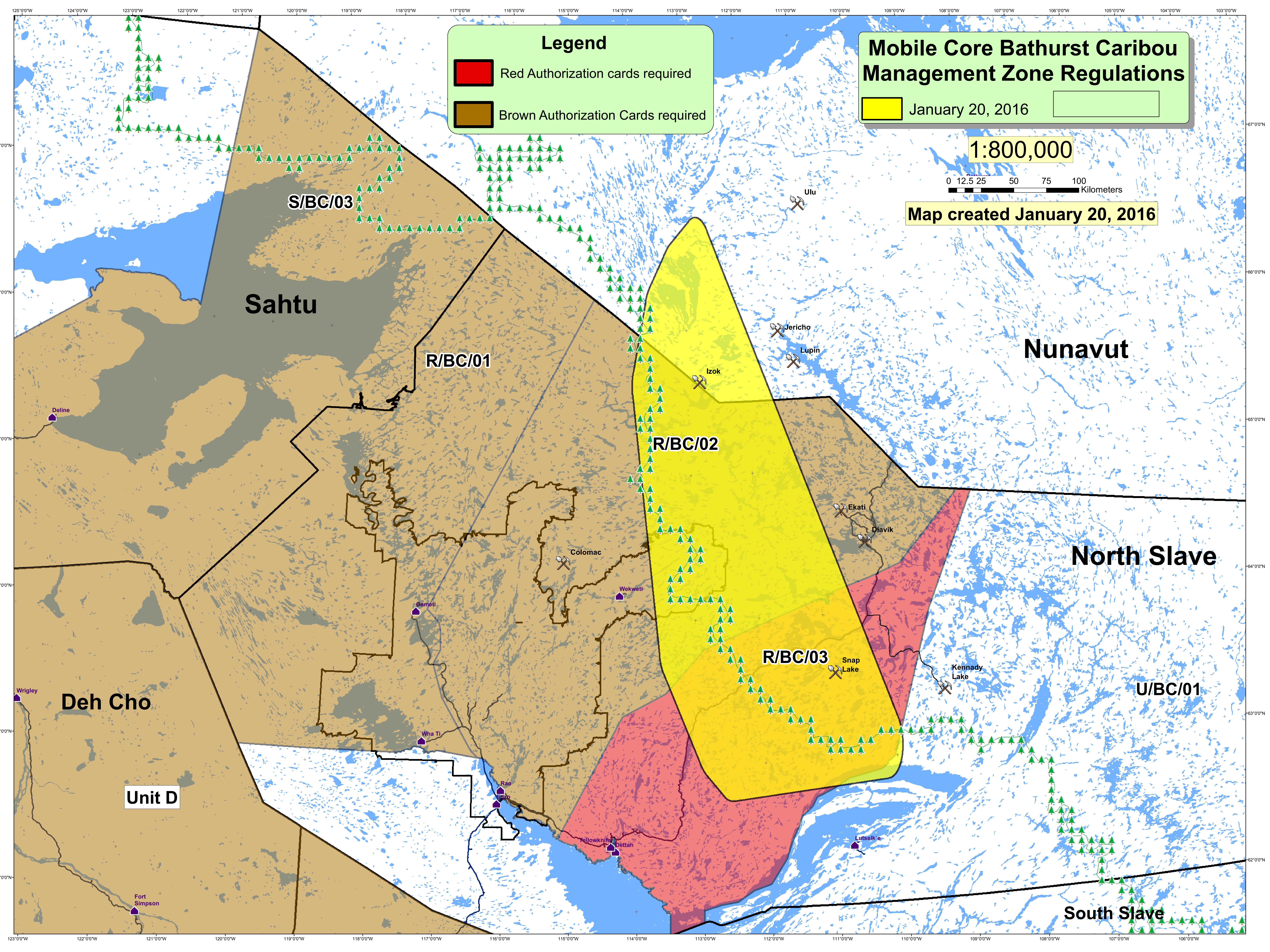
Mobile Core Bathurst Caribou Management Zone Regulations

January 20, 2016

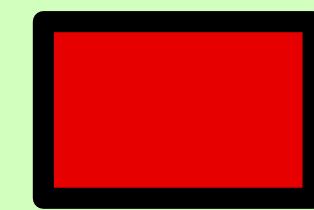

1:800,000

0 12.5 25 50 75 100 Kilometers

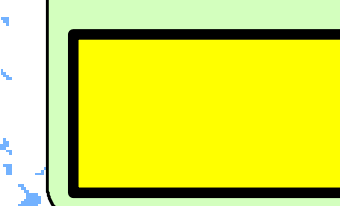
Map created January 20, 2016



Légende

-  Cartes d'autorisation rouges requises
-  Cartes d'autorisation brunes requises

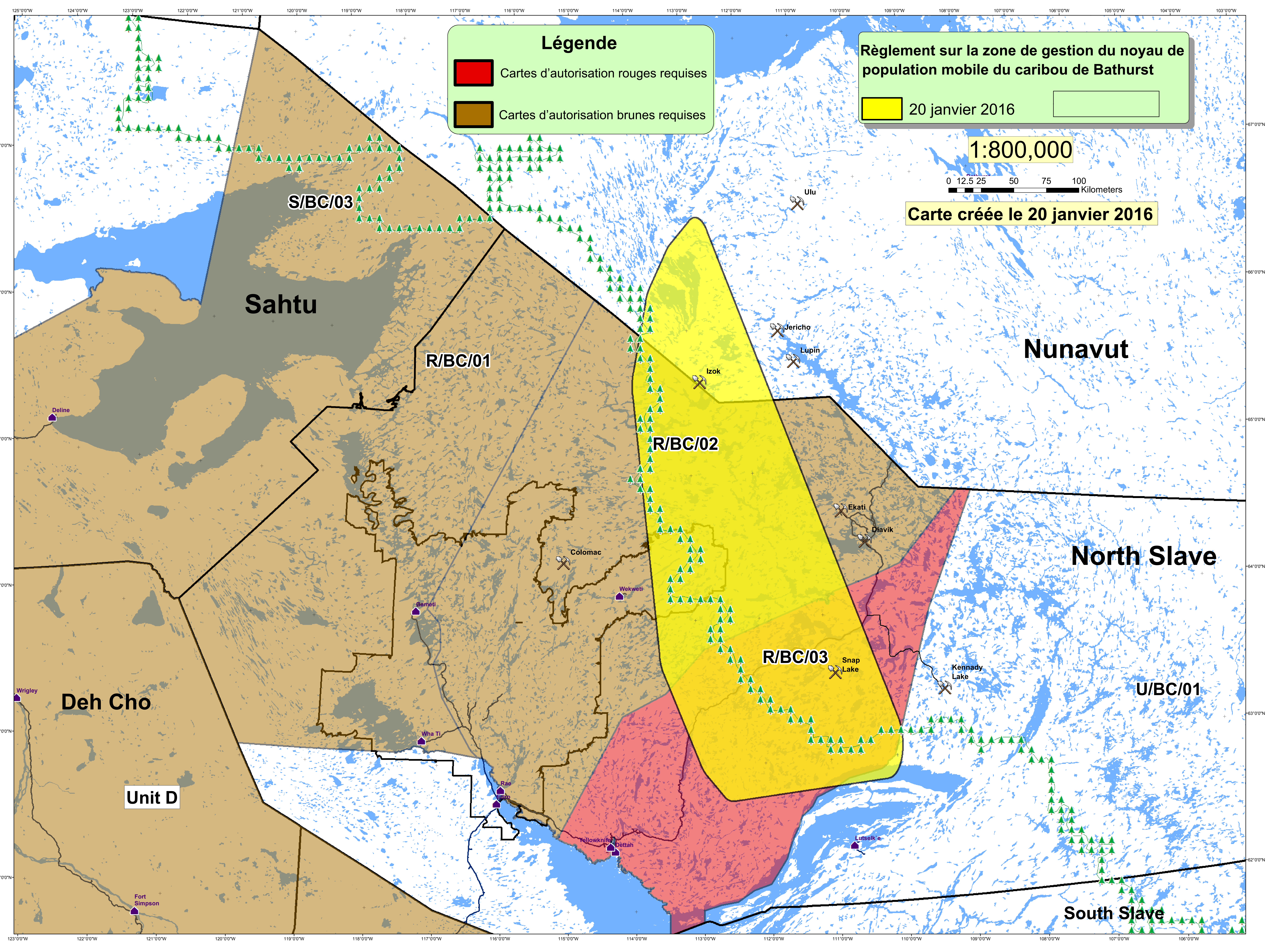
Règlement sur la zone de gestion du noyau de population mobile du caribou de Bathurst

 20 janvier 2016

1:800,000

0 12.5 25 50 75 100 Kilometers

Carte créée le 20 janvier 2016



Sahtu

S/BC/03

R/BC/01

R/BC/02

R/BC/03

Nunavut

North Slave

U/BC/01

Deh Cho

Unit D

South Slave

Ulu

Jericho

Lupin

Izok

Colomac

Wekweti

Ekati

Diavik

Snap Lake

Kennady Lake

Sarneti

Waha TI

Rae

Yellowknife

Dettah

Lutselk'e

Deline

Wrigley

Fort Simpson